USER INSTRUCTIONS FOUNTAIN CLEAR GB

GENERAL
Water present in water ornaments and terrace fountains will turn green with the lapse of time. Often also a greenish brown deposit forms on water ornaments. Both the green water and the deposit will mar water ornaments and terrace fountains. In order to remove and prevent this nasty green deposit on and in water ornaments, Velda has developed Fountain Clear tablets. Once Fountain Clear has been added to the water present in an ornament, the water will remain clear for months and no deposit will form.

INSTRUCTIONS FOR USE
The packing contains 10 effervescent tablets. One tablet will be enough to keep a water ornament, having a contents of 100 to 150 litres of water, clean and crystal clear for a couple of months. For ornaments having a larger contents more tablets should be used proportionally. For ornaments containing less water, tablets can be divided.

ITEMS FOR SPECIAL ATTENTION
- The tablets are exclusively meant for water ornaments and terrace fountains, in which no fish is kept and which do not contain any plants.
- The tablets are not meant for room fountains which have been installed inside the house.
- Keep Fountain Clear tablets away from children.

GEB122415037

velda
The experts in pond biology

Design, Research & Development
Velda® The Netherlands
www.velda.com info@velda.com

NL GEBRUIKSAANWIJZING FOUNTAIN CLEAR

ALGEMEEN
Het water in waterornamenten en terrasfonteinen krijgt na verloop van tijd een groene kleur. Ook ontstaat er vaak een groen-bruine aanslag op het waterornament. Zowel het groene water als de aanslag ontsieren de waterornamenten en terrasfonteinen. Om deze lastige groene aanslag op en in waterornamenten te verwijderen en te voorkomen heeft Velda Fountain Clear tabletten ontwikkeld. Toegevoegd aan het waterornament, blijft het water maandenlang helder en ontwikkelt er zich geen aanslag.

GEBRUIKSAANWIJZING
De verpakking bevat 10 bruistabletten. Een tablet is voldoende om een waterornament met een inhoud van 100 tot 150 liter water enkele maanden schoon en kristalhelder te houden. Voor ornamenten met meer inhoud dienen al naar gelang meer tabletten te worden gebruikt. Voor ornamenten met minder inhoud kunnen de tabletten worden gedeeld.

AANDACHTSPUNTEN
- De tabletten zijn uitsluitend bedoeld voor waterornamenten en terrasfonteinen waarin geen vissen worden gehouden en waarin zich geen planten bevinden.
- De tabletten zijn niet bedoeld voor o.a. kamerfonteinen, die binnenshuis zijn geplaatst.
- De Fountain Clear tabletten buiten het bereik van kinderen houden.

velda
The experts in pond biology

GEBRAUCHSANWEISUNG FOUNTAIN CLEAR D

ALLGEMEIN

Das Wasser in Wasserornamenten und Zierbrunnen bekommt im Laufe der Zeit eine grüne Farbe. Auch bildet sich oftmals ein grün-brauner Belag auf dem Wasserornament. Sowohl das grüne Wasser sowie der Belag machen Wasserornamente und Zierbrunnen unansehnlich. Um diesen lästige grüne Belag auf den Wasserornamenten zu entfernen und um einer Neubildung vorzubeugen hat Velda Fountain Clear Tabletten entwickelt. An das Wasserornament zugeführt bleibt das Wasser monatelang klar und es bildet sich kein Belag.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Diese Verpackung enthält 10 Tabletten. Eine Tablette ist ausreichend um ein Wasserornament mit einem Inhalt von 100 bis 150 Liter Wasser einige Monate sauber und kristallklar zu halten. Bei Ornamenten mit einem größeren Wasserinhalt sollten entsprechend mehr Tabletten verwendet werden. Bei Ornamenten mit einem geringeren Inhalt können die Tabletten geteilt werden.

ZU BEACHTEN

- Die Tabletten sind ausschließlich für Wasserornamente und Zierbrunnen bestimmt in denen keine Fische gehalten werden und in denen sich keine Pflanzen befinden.
- Die Tabletten sind nicht bestimmt für Zimmerspringbrunnen die in Wohnräumen platziert sind.
- Die Fountain Clear Tabletten für Kinder unzugänglich aufbewahren.

F MODE D'EMPLOI FOUNTAIN CLEAR

GÉNÉRALITÉS

L'eau des ouvrages de décoration de pièces d'eau et l'eau des fontaines de terrasse prend une coloration verte au bout d'un certain temps. Par ailleurs, ces ouvrages et fontaines de décoration finissent par devenir inesthétiques et même par s'enlaidir non seulement par ce phénomène d'eau verte, mais aussi par les verdissures et autres mousses brunâtres qui viennent les recouvrir. Pour remédier à cet inconvénient majeur, Velda a mis au point Fountain Clear, qui élimine justement ce phénomène d'eau verte ainsi que les verdissures et autres mousses inesthétiques. Une fois Fountain Clear ajouté à l'eau, celle-ci se clarifie et reste limpide pendant des mois sans que ne réapparaissent les verdissures et autres mousses envahissantes.

MODE D'EMPLOI

Le conditionnement contient 10 tablettes effervescentes. Une tablette suffit pour clarifier l'eau d'un ouvrage de décoration ou d'une fontaine de terrasse d'une contenance de 100 à 150 litres et pour la maintenir claire pendant des mois. Pour les ouvrages et fontaines d'une contenance supérieure, augmenter le dosage des tablettes dans les mêmes proportions. Utiliser une fraction (moitié ou quart) d'une tablette effervescente pour les ouvrages et fontaines d'une contenance plus faible.

POINTS IMPORTANTS

- N'utiliser ces tablettes que dans des ouvrages de décoration de pièces d'eau ou dans des fontaines de terrasse dépourvus de poissons et de plantations.
- Ne jamais utiliser ces tablettes dans des fontaines intérieures placées à l'intérieur d'habitations.
- Conserver les tablettes Fountain Clear hors de portée des enfants.